

年金差別撤廃告知及び嫌がらせ声明

ハワイ州教育省（The Hawaii State Department of Education）（HIDOE）は、人種、性別、年齢、カラー、国籍、宗教、または身体障害を理由にて差別することは受けません。この要件は、HIDOEのプログラムおよび活動（雇用及び入学を含む）のすべてに適用されます。

芸術、通信、ビジネス、保健サービス、工業技術、自然資源、公的および人的サービスに関するキャリアアンドテクニカル教育（CTE）プログラム（Career and Technical Education (CTE) Programs of Study）を提供するHIDOEの高等学校では入学基準がありません。HIDOEの高等学校は、英語力の不足がCTEプログラムへの入学と参加の障壁にならず、指定された青少年グループに平等にアクセスできるように措置を取る予定です。

更に、HIDOEは、人種、性別、年齢、色、国籍、宗教、または障害に基づくハラスメント行為を容認しません。人種、性別、年齢、カラー、国籍、宗教、障害などを理由に嫌がらせを受けたと思われる生徒は、そのような嫌がらせを報告してください。生徒或いは保護者は差別や嫌がらせの申し立てを以下の住所の学校管理者またはHIDOEの市民権コンプライアンスオフィス（Civil Rights Compliance Office）に報告することができます。

HIDOEは迅速な調査を行うことを約束します。嫌がらせを受けた生徒はカウンセリングや教育リソースを含むサポートが提供されるし、人種、性別、年齢、カラー、国籍、宗教、障害に基づく嫌がらせ行為を行った生徒は調査されます。嫌がらせを行ったことが判明した学生は、確実な状況により中断または追放を含む最高の懲戒処分を受けられます。学生、両親、およびHIDOEスタッフは人種、性別、年齢、カラー、国籍、宗教、または身体障害に基づく嫌がらせを防止するために協力しなければなりません。

HIDOEは人種、性別、年齢、カラー、国籍、宗教、または身体障害に基づく差別や嫌がらせの報告についての報復を容認せず、嫌がらせを報告する人々を守るための措置を講じます。

HIDOEの無差別政策に関するお問い合わせは次のアドレスにコンタクトお願いします：

Section ADA/504 お問い合わせ
 Krysti Sukita, ADA/504 Specialist
 Civil Rights Compliance Office
 Hawaii State Department of Education
 P.O. Box 2360
 Honolulu, Hawaii 96804
 (808) 586-3322 または リレー
 crco@notes.k12.hi.us

Title VI, Title IX, 及びその他のお問合せ
 Anne Marie Puglisi, Director
 Civil Rights Compliance Office
 Hawaii State Department of Education
 P.O. Box 2360
 Honolulu, Hawaii 96804
 (808) 586-3322 または リレー
 crco@notes.k12.hi.us

差別や嫌がらせに関するお問い合わせは、米国教育省（United States Department of Education）の市民権局（Office for Civil Rights）にも問い合わせることができます。